



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000
E-mail: nti@nebih.gov.hu;
ppp.registration@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

Előadó: Talabér Cecília

Iktatószám: 04.2/3880-1/2016.

Oldalak száma: 6 oldal

Melléklet: *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat*

Tárgy: Cliophar 300 SL gyomirtó permetezőszer forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Arysta LifeScience Magyarország Kft.**(1036 Budapest Lajos u. 66.) által képviselt **Arysta LifeScience Benelux Sprl.** (Rue de Renory 26/1 B-4102 Ougrée, Belgium) ügyfélnek a **Cliophar 300 SL gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t :

Az engedélyező hatóság a **Cliophar 300 SL gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **48150/2000. FVM** számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – módosítja, egyúttal a **Cliophar 300 SL gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét megváltozott formában, a módosításokkal egységes szerkezetben adja ki, melyben jelen határozat 1., 2., 5. és 7. pontja tartalmaz új előírásokat.

Az engedélyokirat 1-11. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 48150/2000. FVM
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Cliophar 300 SL
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2017. december 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Arysta LifeScience Benelux Sprl.
Rue de Renory, 26/1, B-4102 Ougrée, Belgium
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Arysta LifeScience Magyarország Kft.
1036 Budapest, Lajos u. 66.

2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Arysta LifeScience Benelux Sprl.
Rue de Renory, 26/1, B-4102 Ougrée, Belgium
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gyomirtó permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** folyékony vízzeloldható koncentrátum, (SL)

2.4. Növényvédő szer összetétele:

| | | |
|------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 2.4.1. Hatóanyag | ISO név | klopíralid |
| | CAS szám | 1702-17-6 |
| | IUPAC név | 3,6-diklór-piridin-2-karbonsav |
| | tiszta hatóanyag részaránya | 300 g/l |

3. Az előírt minőségi követelmények:

3.1. Hatóanyag tartalom

3.1.1. klopíralid (HPLC) **26,0 ± 1,0 % (m/m)**

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

Meg kell feleljen az „SL” formuláció FAO követelményeinek

hidegtűrés: (0°C-on 48 óráig) változatlan

4. A növényvédő szer felhasználásra vonatkozó előírások:

| Kultúra | Károsító | A kijuttatáshoz szükséges | |
|--|--|---------------------------|----------------------|
| | | szer mennyiség (l/ha) | víz mennyiség (l/ha) |
| cukorrépa | mezei acat, keserűfű-félék, napraforgó árvakelés | 0,4-0,6 | 250-300 |
| kalászosok, kukorica, repce, vöröshagyma*, len, mustár, olajretek | magról kelő és évelő kétszikű gyomnövények | 0,25-0,4 | 200-300 |

* zöldhagymában nem használható !

Előírt növényvédelmi technológia

Cukorrépában mezei acattal, parlagfűvel, keserűfű-félékkel vagy napraforgó árvakeléssel fertőzött területen alkalmazható. A szert a gyomok 2-4, a cukorrépa 4-6 leveles fejlődési stádiumában kell kijuttatni. 28 °C felett a fokozott fitotoxicitás veszély miatt a szer nem használható.

Kalászos gabonában a kezeléseket a kultúrnövény háromleveles korától a szárba szökkenésig, **kukoricában** háromleveles kortól a 15-20 cm-es fejlettségig, **repcebén** a 4-6 leveles állapottól a virágbimbók megjelenéséig, **lenben** 8-12 cm-es fejlettség mellett, **vöröshagymában** a 3-4 leveles stádiumban, amikor a leveleken a viaszréteg már kialakult és a hőmérséklet 20 °C alatt van, lehet elvégezni (zöldhagymában nem használható).

Kalászosokban más engedélyezett készítménnyel (pl. 2,4-D, MCPA) kombinációban a szer mennyiségét 0,25-0,3 l/ha mennyiségig lehet csökkenteni.

Mustárban, olajretekben a kultúrnövény 4-6 leveles fejlettségi állapotában kell a készítményt kijuttatni. A magról kelő kétszikű gyomnövények 2-4 valódi leveles, a *Cirsium arvense* tölevélrózsás állapotában a legérzékenyebb a készítményre.

A szer a következő gyomok ellen jó hatékonyságú: *Ambrosia elatior*, *Bifora radians*, *Anthemis arvensis*, *Centaurea cyanus*, *Cirsium arvense*, *Chrysanthemum segetum*, *Matricaria spp.*, *Sonchus oleraceus*, *Sonchus arvensis*, *Senecio spp.*, *Vicia spp.*, *Helianthus annuus*.

Közepes hatékonyságú az *Anthemis cotula*, *Erigeron Canadensis*, *Polygonum spp.*, *Taraxacum officinale*, *Trifolium repens* gyomok ellen.

Ellenállók a *Capsella bursa-pastoris*, *Chenopodium spp.*, *Galium spp.*, *Raphanis raphanistrum*, *Sinapis arvensis*, *Thlaspi arvense*, *Veronica spp.* gyomnövények.

Légi kijuttatás: *Kizárólag kalászosokban*, legalább 10 ha összefüggő táblaméret esetén, a permetlé elsodródását gátló cseppnehezítő adalékanyag kötelező hozzáadásával és elsodródásgátló szórófej alkalmazásával.

Légi kijuttatásnál a 44/2005.(V.6.) FVM-GKM-KvVM együttes rendeletben meghatározott előírásokat maradéktalanul be kell tartani.

Lémennyiség: 50-60 l/ha

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):

>2000 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség:

nem jelölésköteles

Tűzveszélyességi besorolás:

nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram: -

Figyelmeztetés: -

Figyelmeztető mondatok (H-mondat): nem jelölésköteles*

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

P102 Gyermekektől elzárva tartandó.

P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.

P270 A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

Kiegészítő veszélyességi információ:

EUH401 Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

Különleges S-mondatok:

SP1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

*címken nem feltüntetendő adat

- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** (légi kezelés esetén **50 m**) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!
A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** (légi kezelés esetén **50 m**), más mezőgazdasági kultúráktól **10 m** (légi kezelés esetén **100 m**) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

5.2. Várakozási idők:

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| kultúra | várakozási idő (nap) |
|---|---|
| kalászosok, cukorrépa, repce, mustár, olajretek | előírás szerinti felhasználás esetén korlátozás nincs |
| kukorica, vöröshagyma, len | 70 |

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.3.1. Egyéni védőfelszerelés

5.3.1.1. Előkészítőknak: növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg vagy permetező arcvédő, védőlábbeli

5.3.1.2. Kijuttatóknak: növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg vagy permetező arcvédő, védőlábbeli

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. Elsősegélynyújtás:

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:

| | | |
|-------------------------------|----------------|---------------|
| 6.1. A kiszerelés térfogata: | 1 liter | 5 liter |
| 6.2. A csomagolóanyag anyaga: | műanyag flakon | műanyag kanna |

7. A növényvédő szer eltarthatósága:

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

8. Forgalmazási kategória: I.

Az engedély módosítási eljárás díja 75.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímekét be kell nyújtani az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2016. június 29.

Dr. Oravecz Márton

elnök

nevében és megbízásából

Jordán László

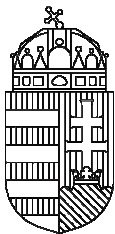
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(173/2016.)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: nti@nebih.gov.hu; ppp.registration@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 48150/2000. FVM
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Cliophar 300 SL
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2017. december 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Arysta LifeScience Benelux Sprl.
Rue de Renory, 26/1, B-4102 Ougrée, Belgium
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Arysta LifeScience Magyarország Kft.
1036 Budapest, Lajos u. 66.

2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Arysta LifeScience Benelux Sprl.
Rue de Renory, 26/1, B-4102 Ougrée, Belgium
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gyomirtó permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** folyékony vízzoldható koncentrátum, (SL)
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:**
- | | | |
|-----------------------------|-----------|--------------------------------|
| 2.4.1. Hatóanyag | ISO név | klopivalid |
| | CAS szám | 1702-17-6 |
| | IUPAC név | 3,6-diklór-piridin-2-karbonsav |
| tiszta hatóanyag részaránya | | 300 g/l |

3. Az előírt minőségi követelmények:

- 3.1. Hatóanyag tartalom**
- 3.1.1. klopivalid (HPLC) **26,0 ± 1,0 % (m/m)**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:** **Meg kell feleljen az „SL” formuláció FAO követelményeinek**
- hidegtűrés: (0°C-on 48 óráig) változatlan

4. A növényvédő szer felhasználásra vonatkozó előírások:

| Kultúra | Károsító | A kijuttatáshoz szükséges | |
|--|--|---------------------------|----------------------|
| | | szer mennyiség (l/ha) | víz mennyiség (l/ha) |
| cukorrépa | mezei acat, keserűfű-félék, napraforgó árvakelés | 0,4-0,6 | 250-300 |
| kalászosok, kukorica, repce, vöröshagyma*, len, mustár, olajretek | magról kelő és évelő kétszikű gyomnövények | 0,25-0,4 | 200-300 |

* zöldhagymában nem használható !

Előírt növényvédelmi technológia

Cukorrépában mezei acattal, parlagfűvel, keserűfű-félékkel vagy napraforgó árvakeléssel fertőzött területen alkalmazható. A szert a gyomok 2-4, a cukorrépa 4-6 leveles fejlődési stádiumában kell kijuttatni. 28 °C felett a fokozott fitotoxicitás veszély miatt a szer nem használható.

Kalászos gabonában a kezeléseket a kultúrnövény háromleveles korától a szárba szökkenésig, **kukoricában** háromleveles kortól a 15-20 cm-es fejlettségig, **repcében** a 4-6 leveles állapottól a virágbimbók megjelenéséig, **lenben** 8-12 cm-es fejlettség mellett, **vöröshagymában** a 3-4 leveles stádiumban, amikor a leveleken a viaszréteg már kialakult és a hőmérséklet 20 °C alatt van, lehet elvégezni (zöldhagymában nem használható).

Kalászosokban más engedélyezett készítménnyel (pl. 2,4-D, MCPA) kombinációban a szer mennyiségét 0,25-0,3 l/ha mennyiségig lehet csökkenteni.

Mustárban, olajretekben a kultúrnövény 4-6 leveles fejlettségi állapotában kell a készítményt kijuttatni. A magról kelő kétszikű gyomnövények 2-4 valódi leveles, a *Cirsium arvense* tölevélrózsás állapotában a legérzékenyebb a készítményre.

A szer a következő gyomok ellen jó hatékonyságú: *Ambrosia elatior*, *Bifora radians*, *Anthemis arvensis*, *Centaurea cyanus*, *Cirsium arvense*, *Chrysanthemum segetum*, *Matricaria spp.*, *Sonchus oleraceus*, *Sonchus arvensis*, *Senecio spp.*, *Vicia spp.*, *Helianthus annuus*.

Közepes hatékonyságú az *Anthemis cotula*, *Erigeron Canadensis*, *Polygonum spp.*, *Taraxacum officinale*, *Trifolium repens* gyomok ellen.

Ellenállóak a *Capsella bursa-pastoris*, *Chenopodium spp.*, *Galium spp.*, *Raphanis raphanistrum*, *Sinapis arvensis*, *Thlaspi arvense*, *Veronica spp.* gyomnövények.

Légi kijuttatás: Kizárólag kalászosokban, legalább 10 ha összefüggő táblaméret esetén, a permetlé elsodródását gátló cseppnehezítő adalékanyag kötelező hozzáadásával és elsodródásgátló szórófej alkalmazásával.

Légi kijuttatásnál a 44/2005.(V.6.) FVM-GKM-KvVM együttes rendeletben meghatározott előírásokat maradéktalanul be kell tartani.

Lémennyiség: 50-60 l/ha

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

| | |
|--|--------------------|
| A készítmény p.o. LD ₅₀ értéke (patkányon): | >2000 mg/ttkg |
| Vízi szervezetekre való veszélyesség: | nem jelölésköteles |
| Méhveszélyesség: | nem jelölésköteles |
| Tűzveszélyességi besorolás: | nem jelölésköteles |

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram: -

Figyelmeztetés: -

*Figyelmeztető mondatok (H-mondat): nem jelölésköteles**

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

| | |
|-------------|--|
| P102 | Gyermekektől elzárva tartandó. |
| P261 | Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését. |
| P270 | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. |
| P501 | A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges. |

Kiegészítő veszélyességi információ:

EUH401 Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

Különleges S-mondatok:

| | |
|--------------|--|
| SP1 | A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést! |
| SPe 3 | A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől 5 m (légi kezelés esetén 50 m) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet! A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől 5 m (légi kezelés esetén 50 m), más mezőgazdasági kultúráktól 10 m (légi kezelés esetén 100 m) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet! |

5.2. Várakozási idők:

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| kultúra | várakozási idő (nap) |
|---|---|
| kalászosok, cukorrépa, repce, mustár, olajretek | előírás szerinti felhasználás esetén korlátozás nincs |
| kukorica, vöröshagyma, len | 70 |

*címken nem feltüntetendő adat

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**5.3.1. Egyéni védőfelszerelés**

5.3.1.1. *Előkészítőknak:* növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg vagy permetező arcvédő, védőlábbeli

5.3.1.2. *Kijuttatóknak:* növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg vagy permetező arcvédő, védőlábbeli

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. Elsősegélynyújtás:

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. *Szembe jutás* esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés* esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:

| | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------|
| 6.1. <i>A kiszerelés térfogata:</i> | 1 liter | 5 liter |
| 6.2. <i>A csomagolóanyag anyaga:</i> | műanyag flakon | műanyag kanna |

7. A növényvédő szer eltarthatósága:

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

8. Forgalmazási kategória: I.

Budapest, 2016. június 29.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.